



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 888

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1980

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 888

1973

**I. Nos. 12724-12737
II. Nos. 698-699**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 31 August 1973 to 1 September 1973*

	<i>Page</i>
No. 12724. Brazil and Yugoslavia:	
Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Rio de Janeiro on 11 May 1962 . . .	3
No. 12725. Brazil and Republic of Korea:	
Exchange of notes constituting an agreement on trade. Rio de Janeiro, 21 May 1963 : . . .	17
No. 12726. Brazil and India:	
Cultural Cooperation Agreement. Signed at Rio de Janeiro on 23 September 1968 . . .	27
No. 12727. Brazil and India:	
Agreement on cooperation regarding the utilisation of atomic energy for peaceful purposes. Signed at Rio de Janeiro on 18 December 1968	43
No. 12728. Brazil and Federal Republic of Germany:	
Protocol on financial co-operation (with two exchanges of notes relating to articles III and V, respectively, of the said Protocol). Signed at Brasília on 2 October 1970 . . .	53
No. 12729. Brazil and Federal Republic of Germany:	
Protocol on financial co-operation (with two exchanges of notes relating to articles III and V, respectively, of the said Protocol). Signed at Brasília on 23 April 1971 . .	73
No. 12730. Brazil and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement on amateur radio operations. Brasília, 6 March and 11 April 1972	93
No. 12731. Brazil and Iraq:	
Agreement on trade cooperation. Signed at Baghdad on 11 May 1971	99
No. 12732. Brazil and Paraguay:	
Agreement on public health. Signed at Asunción on 16 July 1971	107

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 888

1973

I. Nos 12724-12737
II. Nos 698-699

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 31 août 1973 au 1^{er} septembre 1973*

	<i>Pages</i>
N° 12724. Brésil et Yougoslavie :	
Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Rio de Janeiro le 11 mai 1962 . . .	3
N° 12725. Brésil et République de Corée :	
Échange de notes constituant un accord commercial. Rio de Janeiro, 21 mai 1963 . . .	17
N° 12726. Brésil et Inde :	
Accord de coopération culturelle. Signé à Rio de Janeiro le 23 septembre 1968	27
N° 12727. Brésil et Inde :	
Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques. Signé à Rio de Janeiro le 18 décembre 1968	43
N° 12728. Brésil et République fédérale d'Allemagne :	
Protocole relatif à la coopération financière (avec deux échanges de notes concernant, respectivement, les articles III et V dudit Protocole). Signé à Brasília le 2 octobre 1970	53
N° 12729. Brésil et République fédérale d'Allemagne :	
Protocole relatif à la coopération financière (avec deux échanges de notes concernant, respectivement, les articles III et V dudit Protocole). Signé à Brasília le 23 avril 1971	73
N° 12730. Brésil et République fédérale d'Allemagne :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux radio amateurs. Brasília, 6 mars et 11 avril 1972	93
N° 12731. Brésil et Irak :	
Accord de coopération commerciale. Signé à Bagdad le 11 mai 1971	99
N° 12732. Brésil et Paraguay :	
Accord sanitaire. Signé à Asunción le 16 juillet 1971	107

No. 12733. Brazil and Guatemala:

Exchange of notes constituting an agreement on technical cooperation. Brasília, 9 February 1972 129

No. 12734. Brazil and Panama:

Exchange of notes constituting an agreement on amateur radio operations. Panamá, 4 and 24 April and 10 August 1972 133

No. 12735. Multilateral:

Convention for European Economic Co-operation (with annex and Supplementary Protocol No. I, on the legal capacity, privileges and immunities of the Organisation, and Supplementary Protocol No. II on the financial regulations of the Organisation). Done at Paris on 16 April 1948

Protocol on the revision of the Convention for European Economic Co-operation of 16 April 1948. Done at Paris on 14 December 1960 141

No. 12736. Austria, Belgium, Canada, Denmark, France, Germany, Federal Republic of, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America:

Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development (with Supplementary Protocols Nos. 1 and 2). Done at Paris on 14 December 1960 .. 179

No. 12737. Brazil and Bulgaria:

Agreement on trade, payments and economic co-operation (with lists). Signed at Sofia on 21 April 1961

Additional Protocol to the above-mentioned Agreement. Signed at Rio de Janeiro on 16 December 1965 201

II

*Treaties and international agreements
filed and recorded from 31 August 1973 to 1 September 1973*

No. 698. Brazil and Bolivia:

Treaty of Petrópolis. Signed at Petrópolis on 17 November 1903 237

No. 699. Brazil and Bolivia:

Treaty of commerce and river navigation. Signed at Rio de Janeiro on 12 August 1910 ... 255

N° 12733. Brésil et Guatemala :

Échange de notes constituant un accord relatif à la coopération technique. Brasília,
9 février 1972 129

N° 12734. Brésil et Panama :

Échange de notes constituant un accord relatif aux radio amateurs. Panamá, 4 et 24 avril
et 10 août 1972 133

N° 12735. Multilatéral :

Convention de coopération économique européenne (avec annexe et Protocole additionnel n° 1 sur la capacité juridique, les privilèges et les immunités de l'Organisation européenne de coopération économique, et Protocole additionnel n° II sur le régime financier de l'Organisation). Conclue à Paris le 16 avril 1948

Protocole relatif à la révision de la Convention de coopération économique européenne du 16 avril 1948. Conclu à Paris le 14 décembre 1960 141

N° 12736. Allemagne, République fédérale d', Autriche, Belgique, Canada, Danemark, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède, Suisse et Turquie :

Convention relative à l'Organisation de coopération et de développement économiques (avec Protocoles additionnels nos 1 et 2). Conclue à Paris le 14 décembre 1960 179

N° 12737. Brésil et Bulgarie :

Accord de commerce, de paiements et de coopération économique (avec listes). Signé à Sofia le 21 avril 1961

Protocole additionnel à l'Accord susmentionné. Signé à Rio de Janeiro le 16 décembre 1965 201

II

*Traités et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 31 août 1973 au 1^{er} septembre 1973*

N° 698. Brésil et Bolivie :

Traité de Petrópolis. Signé à Petrópolis le 17 novembre 1903 237

N° 699. Brésil et Bolivie :

Traité de commerce et de navigation fluviale. Signé à Rio de Janeiro le 12 août 1910 ... 255